

**RETURN BIDS TO:**

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

## Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

**1550 D'Estimauville Avenue**

**1550, Avenue d'Estimauville**

## Québec

Québec

**G1J 0C7**

**FAX pour soumissions: (418) 648-2209**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC

BFC Bagotville, CP 380

CFB Bagotville, PO Box 380

Bâtiment 62, local 112

Building 62, Room 112

Alouette

Québec

G0V1A0

<b>Title - Sujet</b> Balai de piste, Aéroport Natashquan		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T3033-170004/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T3033-170004		<b>Date</b> 2017-07-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$BAL-001-17135		
<b>File No. - N° de dossier</b> BAP-7-40031 (001)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-07-26</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>		
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Tremblay, Marial		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> bal001
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 677-4000 (4159)		<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Aéroport de Natashquan / Natashquan Airport 29 ch. d'En-Haut Natashquan (Québec) G0G 2E0		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Solicitation No.

T3033-170004/A

N° de la modif - Amd. No.

004

Id de l'acheteur - Buyer ID

bal001

N° de réf. du client - Client Ref. No.

T3033-170004

File No. - N° du dossier

BAP-7-40031

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

### **Demande de renseignements - en période d'invitation - Clause n° 2.3**

Afin d'assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, les demandes de renseignements importantes reçues, ainsi que les réponses à ces demandes, seront fournies simultanément à tous les soumissionnaires qui auront reçu la demande de soumissions, sans que le nom de l'auteur des demandes de renseignements soit mentionné.

Voici une autre question que nous avons reçue jusqu'à maintenant :

-----

Question 2 : Réf. : Annexe A, section A.14, caractéristique no 9 Longueur hors tout

Accepteriez-vous jusqu'à une longueur hors tout de 37.7 pieds incluant la barre d'attelage?

**Réponse 2 : Nous ne pouvons pas accepter une longueur hors tout de 37,7 pieds puisque nous ne serons pas en mesure de faire entrer le balai à l'intérieur du garage pour les entretiens. Cependant, la limite de longueur hors tout maximale pourrait être augmentée à 34 pieds incluant la barre d'attelage.**

-----

Toutes les autres conditions de la Demande de proposition demeurent inchangées.